

## Zugelassene Sprachnachweise für die Auslandsbewerbungsverfahren der Universität Mannheim (Austauschprogramme)

**WICHTIG:** Kümmern Sie sich rechtzeitig, da die Termine für Sprachnachweisprüfungen häufig viele Wochen im Vorhinein ausgebucht sein können!! Bewerbungen ohne Sprachnachweis können nicht akzeptiert werden (Ausnahme: BWL-Bachelor-Studierende). Zum jeweiligen Bewerbungstermin darf der Sprachnachweis nicht älter als max. 2 Jahre sein (Bewerbungsschluss = Stichtag).

<b>Sprachnachweise für Englisch</b>	
<b>TOEFL und IELTS...</b>	<p>...sind die beiden bekanntesten und weltweit standardisierten Englisch-Tests. Beide Tests sind relativ aufwändig und teuer (aktuell liegen die Kosten bei 180-200 Euro). Leider akzeptieren viele Universitäten, insbesondere in Übersee, nur diese Tests, und manchmal sogar nur einen der beiden. Bei einer Übersee-Bewerbung müssen Sie sich also auf diesen „Kostenfaktor“ einstellen. Welche der Partnerunis laut unserer Erfahrung welchen Test akzeptiert, erfahren Sie in der <a href="#">Liste der Partneruniversitäten</a>. Denken Sie daran, dass beide Tests eine offizielle Gültigkeitsdauer von 2 Jahren haben, siehe den Hinweis zu „Wie aktuell soll der Sprachnachweis sein?“ auf der AAA-Webseite, von der Sie dieses Pdf heruntergeladen haben. Beide Tests werden u.a. an der Universität Mannheim (<a href="#">Studium Generale</a>) angeboten – eine frühzeitige Anmeldung ist ratsam.</p> <p><b>Beide Tests werden auch anstelle des „Language Certificates“ (s.u.) akzeptiert.</b></p>
<b>TOEFL (Test of English as a Foreign Language)</b>	<p>Der TOEFL ist der Standard-Sprachtest für Universitäten in Nordamerika und Asien, wird aber auch in den meisten anderen Ländern akzeptiert. Der TOEFL ist ein Internet-basierter Test, der mehrmals monatlich in zertifizierten Testzentren abgenommen wird. Geprüft werden vor allem die Sprachqualifikationen im akademischen Bereich, dabei wird das Sprechen, Hören und Schreiben bewertet. Über die offizielle Website <a href="http://www.de.toefl.eu/">http://www.de.toefl.eu/</a> kann man sich online und per Kreditkartenzahlung anmelden – eine frühe Anmeldung empfiehlt sich, manche Testzentren sind 2-3 Monate im Vorhinein ausgebucht. Eine Liste der Testzentren und Testtermine ist zu finden auf <a href="http://www.ets.org/toefl">http://www.ets.org/toefl</a>. Bei einer TOEFL-Anmeldung empfehlen wir Ihnen, den „Institutional Code“ des Akademischen Auslandsamtes der Universität Mannheim anzugeben, dieser lautet 7261 (Achtung, die Universität Mannheim hat mehrere Institutional Codes). Dies hat den Vorteil, dass bis zu vier Exemplare des Testergebnisses ohne zusätzliche Kosten direkt an das Akademische Auslandsamt versendet werden. Die nicht für Ihre Unterlagen benötigten Exemplare können Sie sich dann gerne aushändigen lassen. Eine nachträgliche Anforderung der TOEFL-Ergebnisse ist mit zusätzlichen Kosten verbunden.</p> <p>In der Regel akzeptieren die meisten Partneruniversitäten einen TOEFL mit mindestens 80 von 120 Punkten. Hierbei sollten Sie in jeder Kategorie mindestens 20 Punkte erreichen. Einige der Partneruniversitäten verlangen jedoch das Erreichen einer höheren Mindestpunktzahl. Informationen hierzu entnehmen Sie bitte unserer Partnerunidatabank bei der betreffenden Universität.</p> <p>Bitte beachten Sie: Bis zur Deadline sollten Sie idealerweise einen</p>

	Original TOEFL Test eingereicht haben. Bis ein Original TOEFL nach Testtermin bei Ihnen/uns eingeht, können 6-8 Wochen vergehen. Auf eigene Verantwortung können Sie auch nur den „Test Taker Score Report“ des Ergebnisses Ihres Tests einreichen (und das Original, sobald es vorliegt, nachreichen). Der Test Taker Score Report kann in der Regel innerhalb von 8-10 Tagen nach Ablegen des Tests im Internet als PDF heruntergeladen und ausgedruckt werden. Das Risiko, dass die Anmeldung bei Ihrer Gastuniversität dann ggf. mit dem Test Taker Score Report erfolgen muss, und die Gastuniversität diesen und somit Ihre Bewerbung ablehnt, tragen dann Sie.
<b>IELTS</b> <b>(International English Language Testing System – “Academic” version)</b>	Im Gegensatz zum TOEFL ist der IELTS eher an den Universitäten des Commonwealth bekannt und daher z.B. in Australien und Neuseeland zu 100 Prozent akzeptiert. Weltweit ist die Akzeptanz jedoch etwas geringer als die des TOEFLS. Der IELTS hat vier Bestandteile: aktive Sprachfertigkeit, Hörverständnis, Leseverständnis, schriftliches und mündliches Ausdrucksvermögen. IELTS testet vor allem praxisorientiertes Englisch, wie es für Arbeit, Studium und Alltag gebraucht wird. Anders als beim TOEFL, der mittlerweile komplett online stattfindet, sitzt man bei der IELTS-Prüfung einem Prüfer oder Prüferin gegenüber. Auch für den IELTS empfiehlt sich eine frühzeitige Anmeldung über das British Council in Berlin. Nähere Informationen zu den Prüfungsterminen und Orten findet man unter: <a href="http://www.britishcouncil.de/">http://www.britishcouncil.de/</a> . Hinweise zur Vorbereitung finden sich hier: <a href="http://www.ielts.org/">http://www.ielts.org/</a> .
<b>Cambridge ESOL Examinations (CAE, CPE)</b>	Die Cambridge-Zertifikate (Certificate in Advanced English, Certificate of Proficiency in English) sind ebenfalls international standardisiert, werden jedoch nur von einigen Übersee-Universitäten akzeptiert.
<b>Language Certificate der Universität Mannheim</b>	Das so genannte Language Certificate ist der <b>Standard-Sprachnachweis der Universität Mannheim für alle Sprachen und alle Austauschprogramme, die keinen spezifischen anderen Sprachnachweis (wie TOEFL oder IELTS) verlangen</b> und außerdem die finanziell günstigste Alternative. So können Sie das Language Certificate z.B. in der Regel für die englischsprachigen Programme in Europa verwenden. <b>Wenn bereits einer der oben erwähnten Sprachnachweise vorliegen sollte, kann dieser natürlich anstelle des Language Certificates akzeptiert werden.</b> Ausführliche Infos zum Language Certificate siehe unten bei „Andere Sprachen“.
<b>Weitere Alternativen</b>	Siehe unten.

### **Sprachnachweise für alle anderen Sprachen**

<b>Language Certificate der Universität Mannheim</b>	Das so genannte <b>Language Certificate ist der Standard-Sprachnachweis der Universität Mannheim für alle Sprachen.</b> Es wurde von der Universität Mannheim auf Basis der Niveaustufen des <a href="#">Europäischen Referenzrahmens für Sprachen</a> entwickelt.
<u>Tipp:</u> Falls Sie schon einen anderen gültigen Sprachnachweis besitzen sollten (z.B. TOEFL, DELF), können Sie diesen anstelle des Language Certificates verwenden.	Das Formular ist nur in englischer Sprache verfügbar, kann aber für alle Sprachen verwendet werden. Es steht zum Download auf folgender Website: <a href="http://www.uni-mannheim.de/aaa">www.uni-mannheim.de/aaa</a> > <i>Studium im Ausland</i> > <i>Bewerbung</i> > <i>Formulare und Vordrucke</i> . Nehmen Sie das Formular zum Testtermin mit und füllen Sie den Kopfteil mit Ihrem Namen und Studienfach bereits aus. Wenn Sie zwei Originale benötigen, können Sie entsprechend zwei ausgefüllte Formulare mitnehmen und um das Ausfüllen bitten.

	<p>Studierende, die die entsprechende Sprache <u>in ihrem aktuellen Studium</u> als <b>Haupt- oder Nebenfach</b> studieren, können das Formular bei ihren Lektoren in der Philosophischen Fakultät ausfüllen lassen. Dies gilt ebenso für die FSK-Kurse im Studiengang B.Sc. Betriebswirtschaftslehre.</p> <p>Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an das <a href="#">Studium Generale</a> (Service und Marketing GmbH der Universität Mannheim - Sprachzertifikate). Es wird ein Sprachtest durchgeführt, Gebühr z.Zt. 34 Euro. <b>Bitte kümmern Sie sich spätestens 2-3 Monate vor Bewerbungsschluss um einen Termin, da diese kurz vor Bewerbungsschluss häufig knapp werden.</b></p> <p>Sie können sich das Formular auch bei anderen anerkannten Sprachschulen ausstellen lassen, die einen Sprachtest durchführen und sich durch einen Stempel ausweisen können (z.B. DAI in Heidelberg für Englisch). Bei kommerziellen Sprachschulen ist jedoch von einer höheren Gebühr im Vergleich zum Studium Generale auszugehen.</p>
--	--

**Weitere zugelassene Sprachnachweise für andere Sprachen:**

Die im folgenden genannten Sprachnachweise werden **anstelle des Language Certificates** akzeptiert, sind aber teurer und aufwendiger.

DELFL (Niveau A1-B2), Diplôme d'Etudes en Langue Française DALF (C1-C2), Diplôme Approfondi de Langue Française	Französisch	DELFL und DALF können den Stufen des Europ. Referenzrahmens zugeordnet werden (DELFL: A1-B2, DALF C1-C2).
TCF, Test de la Connaissance du Français TEF, Test d'évaluation de français	Französisch	beide haben mehrere Stufen die dem Referenzrahmen zugeordnet werden können
Falls das erreichte Sprachniveau daraus hervorgeht: Bescheinigung in Verbindung mit dem Abiturzeugnis über Französischkenntnisse ( <b>gilt nur für Bewerbungen nach Frankreich, nicht für Kanada</b> )	Französisch	Die von den Gymnasien ausgestellte Bescheinigung über die mit dem Abitur erreichten Französischkenntnisse (laut Vereinbarung vom 4.11.1988 zwischen der deutschen und französischen Regierung) kann akzeptiert werden, <b><u>falls darin die erreichte Niveaustufe des Europäischen Referenzrahmens für Sprachen angegeben wird</u></b> und die Bestätigung zum Bewerbungstermin nicht älter als zwei Jahre ist – ansonsten leider nicht.
DELE - Diplomas de Español como Lengua Extranjera	Spanisch	hat mehrere Stufen die dem Referenzrahmen zugeordnet werden können
CELI - Certificado di Conoscenza della Lingua Italiana CILS - Certificato d' Italiano como Lingua Straniera	Italienisch	beide haben mehrere Stufen die dem Referenzrahmen zugeordnet werden können

**Sonstige Alternativen**

Außer den oben genannten Sprachnachweisen können **als Alternative zum Language Certificate** weitere Sprachzertifikate akzeptiert werden, die wie dieses auf den Niveaustufen des Europäischen Referenzrahmens für Sprachen basieren und aufgrund einer hierzu bestimmten Sprachprüfung ausgestellt werden. Das **Erreichen einer Niveaustufe** des Referenzrahmens muss eindeutig bestätigt werden. Z.B.: UniCert®, London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCI) Tests, telc.

**Achtung: Eine reine Teilnahmebestätigung an einem Sprachkurs ist nicht ausreichend!** Es ist eine Bescheinigung des Erreichens einer Niveaustufe notwendig. Zudem muss die Bestätigung in englischer Sprache ausgestellt sein (oder bei Bewerbungen auf nicht-englischsprachige Programme in der Landessprache, z.B. Französisch).

Sollten Sie die **Staatsangehörigkeit** eines Landes besitzen, dessen Amtssprache Sie nachweisen möchten, ist dies nur in Verbindung mit einer Bestätigung des im Ausland erworbenen Schulabschlusses (Hochschulzugangsberechtigung) gültig. Bitte kontaktieren Sie diesbezüglich das Akademische Auslandsamt. (**Muttersprachler!**)

**Weitere Alternativen sind NICHT zulässig.** Für die Auslandsprogramme der Universität Mannheim bewerben sich pro Jahr über 1.500 Studierende. Um faire und zügige Auswahlverfahren sicherzustellen ist die gute Vergleichbarkeit der Sprachkenntnisse der Bewerber eine entscheidende Grundlage. Diese ist nur bei den oben genannten Alternativen gegeben. Bescheinigungen über die Absolvierung von Sprachkursen, Abiturleistungen, internationale Schul- oder Studienabschlüsse, GMAT-Scores, Belege über Schul- oder Studienaufenthalte im Ausland etc. können daher leider nicht akzeptiert werden. Hinzu kommt, dass auch die meisten ausländischen Partneruniversitäten gewisse formelle Anforderungen an die Sprachnachweise stellen, und auch aus diesem Grund keine sonstigen Alternativen akzeptiert werden können. Wir bitten um Ihr Verständnis.